LETTERS TO THE EDITOR

Colorectal adenoma–carcinoma sequence

EDITOR,—I read with interest the article by Fernandez-Banare et al (Gut 1996; 38: 254–9). These authors demonstrated novel significant differences in tissue fatty acid profiles when they compared diseased and paired normal mucosa of adenoma and carcinoma patients.

My one concern about this study is the author's comparison between tissue fatty acid profiles with plasma fatty acid concentrations that only reflect recent intake and give no information on the longterm dietary intake of n3 fatty acids. I feel that it would be more appropriate to compare their tissue fatty acid profiles with red cell fatty acid levels.

KOUROSH KHOSEHAVIANI
Department of Surgery, Queen's University of Belfast, Institute of Clinical Science, Snowdown Road, Belfast BT12 6BG

Reply

EDITOR,—Mr Khosreviani points to the necessity of assessing longterm fatty acid intake in our patients by measuring the red cell fatty acid profile. However, the observed changes in the fatty acid profile in the diseased mucosa from both adenoma and carcinoma cannot be attributed to different dietary intake, because we compared it with the fatty acid profile of the normal mucosa surrounding both adenomas and carcinomas — that is, the comparison was made between two tissues obtained from the same patient. In any case, the fatty acid profile in the normal colonic mucosa probably gives better information about longterm dietary intake than the fatty acid profile in red cells, which is more influenced by plasma fatty acid concentrations.

It should be also emphasised that we did not compare, as Mr Khosreviani states, plasma versus tissue fatty acid profile. We merely described the fatty acid pattern in plasma phospholipids, which is a reflection of recent fatty intake and also of tissue fatty acid values and metabolism.

FERNANDO FERNÁNDEZ-BANARES
EDUARDO CABRÉ
MIQUEL GASULL
Department of Gastronterology, Hospital Universitari Germana Tras i Pujol, Carrerresa Ganyet s/n, 08916 Badalona, Spain

BOOK REVIEWS


The medical and scientific communities are already well served with original articles, reviews, book chapters, and monographs on gallstone disease. That being the case, when a new volume on this topic appears, one must ask: is it needed, what is new, and who will benefit from it? Despite some undoubted virtues, the answers to these rhetorical questions are far from clear.

The title of the book may be misleading as it deals with much more than ‘techniques’. Although it is written predominantly by surgeons, it is not just about operative methods. Rather, in its 23 chapters, it covers a broad range of topics written by many distinguished contributors. Although two of the editors are now working in the United Kingdom, their FRCSI diplomas suggest that they have a common training in Ireland. Indeed, no less than 14 of the 41 contributors have degrees and diplomas that suggest a background in the Emerald Isle, which may well explain the matching green colour of the book.

The volume begins with a chapter on pathogenesis, which is well written and liberally documented with references — albeit with a surgical, rather than a medical or basic scientific, bias. The second chapter is entitled ‘Natural History’ but it seems strange to write outside this term of reference with a rather superficial repetition of pathogenesis, which, arguably, is not relevant to natural history. It also contains unusual statements, which, sadly, are not referenced — including the suggestion that gall stones may fragment spontaneously, and that the stress of surgery is a ‘stasis-promoting’ factor.

Once again there is a surgical bias that ignores, for example, data on natural history gained from more than 300 patients given a placebo in the National Co-operative Gallstone study (which cost the US taxpayer $12 million). Contrast this with near anecdotal accounts cited in the chapter of the natural history of stones based on four ‘series’ of 11, 17, 23, and 25 patients, or with information about intravenous cholangiography in 11 000 patients studied by the author of the chapter himself. From this position of undisputed authority, the author makes unfounded, and possibly contentious comments about the influence of hormones on gall stones in women, and a distinctly ‘thin’ account of the natural history of common bile duct stones. One is struck by the difference in the choice of references cited in corresponding ‘medical’ reviews. For example, the important contributions of Sum Lee from Seattle on biliary sludge, seem to have been ignored.

The inclusion of a curious chapter on classification of gall stones based on ultrasound, seems odd in a book devoted to ‘techniques’. The Japanese authors of this chapter are almost unique in suggesting that ultrasound is a reliable cell of stone composition. Most investigators believe that it does not reliably distinguish between gall stones of different type. One has much sympathy for the authors writing in Japanese, that it is not their own but with the backing of a prestigious publishing company, such as Blackwells, it would have been hoped that technical editors would have ensured that references were quoted accurately and that spelling errors of authors names would be avoided — Suerbruch for Sauerbruch and Soenfield for Schoenfield. Chapter 4 deals witholithotrips, but strays into very incomplete information on gall stone prevalence. The citation of one reference to gall stones in male civil servants from Rome, hardly paints a complete picture. In a multi-author book, some duplication of information is inevitable and may even be desirable. However, an important task of editors is to ensure that repetition is kept to an acceptable minimum. Unfortunately, this is not always the case with this book. For example, we read, repeatedly, that the first cholecystectomy was carried out by Langenbuch in 1882 (chapters 1, 4, 5, 8, 9, 10, and 11). There is also duplication of many names and places — for example that of the Co-operative Gallstone Study. The originator of laparoscopic cholecystectomy (Philippe Mouret from Lyons) is not given credit for his innovation.

Letters, Book reviews

Proximal colonic motility

EDITOR,—We were most interested by the manometric method developed by Lemann et al for studying proximal colonic motility reported in the journal (Gut 1995; 37: 649–53). We must take issue however with their statement that ‘the placement of recording probes introduced through the anus with the aid of colonoscopy requires premedication, air insufflation, and prior preparation to ensure vacuity of the colon’. The method used in this department for over 10 years for studying distal colonic motility has been the placement of four perfused manometry catheters 15 to 50 cm into the colon by flexible sigmoidoscopy without sedation or bowel preparation. Following placement the position of the catheters is checked using fluoroscopy. This method is associated with a high rate of success and produces little discomfort. Studies using this method have been published in this journal1–3 and elsewhere.4

S J COLE
A H RAIMUNDO
D B A SILK
Department of Gastroenterology and Nutrition
Central Middlesbrough Hospital
Acon Lane
Park Royal
London NW10 7NS

J RODGERS
Academic Surgical Unit
Royal London Hospital

1 Rogers J, Henry MM, Misiewicz JJ. Increased segmental activity and intraluminal pressures in the sigmoid colon of patients with the irritable bowel syndrome. Gut 1993; 34: 537–43.
Proximal colonic motility.

S J Cole, A H Raimundo and D B Silk

Gut 1996 39: 342
doi: 10.1136/gut.39.2.342-b

Updated information and services can be found at:
http://gut.bmj.com/content/39/2/342.3.citation

Email alerting service

These include:
Receive free email alerts when new articles cite this article. Sign up in the box at the top right corner of the online article.

Notes

To request permissions go to:
http://group.bmj.com/group/rights-licensing/permissions

To order reprints go to:
http://journals.bmj.com/cgi/reprintform

To subscribe to BMJ go to:
http://group.bmj.com/subscribe/